

## Prólogo

La crisis financiera que surgió en los Estados Unidos a mediados de 2007 —y que se trasladó con gran rapidez al sector real de la economía mundial a partir de septiembre de 2008— ha tenido un marcado impacto en el crecimiento de América Latina y el Caribe en 2009. La Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL) ha estimado que en 2009 el producto interno bruto (PIB) sufrirá una caída del 1,7%, lo que pondría fin al ciclo de elevado crecimiento que caracterizó al sexenio 2003-2008.

Uno de los principales canales de transmisión de la crisis hacia la región fue el comercio internacional. Tanto las exportaciones como las importaciones de la región se redujeron de manera drástica y generalizada durante el último trimestre de 2008 y el primero de 2009, afectadas por la disminución de la demanda en casi todo el mundo y las restricciones en el financiamiento del comercio. De este modo, el primer semestre de 2009 finalizó con una merma del valor de las exportaciones e importaciones de la región del 31% y el 29%, respectivamente, con relación a igual período de 2008. El nivel de deterioro del valor de las exportaciones no se registraba desde los años treinta, en tanto que el de las importaciones fue similar al observado durante la crisis de la deuda externa de 1982.

A partir del segundo trimestre de 2009, y con mayor fuerza durante el segundo semestre de ese año, la economía mundial comenzó a mostrar una modesta recuperación en que los estímulos fiscales y monetarios aplicados en los países industrializados y el continuado dinamismo económico de China han sido determinantes. Si bien la recuperación es aún incipiente y se caracteriza por diversos elementos de incertidumbre, lo peor de la crisis parecería haber quedado atrás.

Las cifras del comercio exterior de América Latina y el Caribe dan cuenta de las señales de recuperación que se observan en el mundo. La CEPAL prevé que 2009 finalizará con caídas en el valor de las exportaciones e importaciones de la región del 24% y el 25%, respectivamente, con relación a 2008. Se trata ciertamente de reducciones importantes, pero menores a las observadas al cierre del primer semestre, lo que permite vislumbrar mejores perspectivas para 2010.

En esta publicación se presenta la evolución reciente del comercio exterior de la región de manera desagregada, por países y regiones de origen y destino, por grupos de productos y en términos de valor y volumen. De esta manera, se actualiza el análisis del *Panorama de la inserción internacional de América Latina y el Caribe 2008-2009*, realizado en agosto de 2009 por la CEPAL.

Alicia Bárcena

Secretaría Ejecutiva

Comisión Económica para América Latina  
y el Caribe (CEPAL)

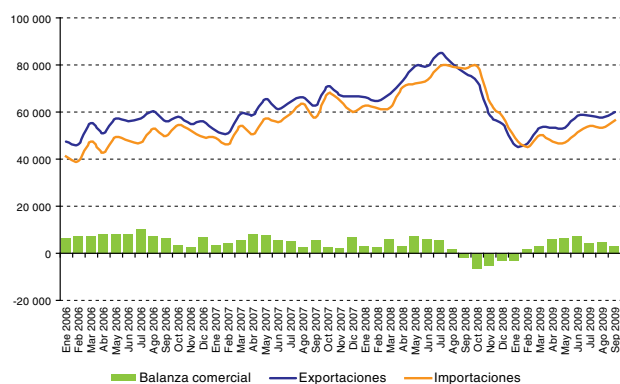
# 1. Como consecuencia de la crisis, las exportaciones e importaciones de los países de América Latina y el Caribe se contrajeron drásticamente a fines de 2008 e inicios de 2009

- La crisis se tradujo en un mayor déficit comercial en los países de la región al término de 2008 e inicios de 2009. La evolución mensual de las corrientes comerciales de la región con los principales países socios de América Latina y el Caribe muestra una clara contracción del valor, tanto de las exportaciones como de las importaciones, desde el tercer trimestre de 2008 hasta fines del primer trimestre de 2009. A partir de entonces, se observa una recuperación con una tendencia similar a la de largo plazo.
- La recuperación de las exportaciones se concentra en América del Sur, lo que se corresponde con la elevada demanda de productos básicos por parte de China.

■ Gráfico 1 ■

**América Latina y el Caribe: evolución del valor del comercio de bienes, enero de 2006-septiembre de 2009**

(En millones de dólares)

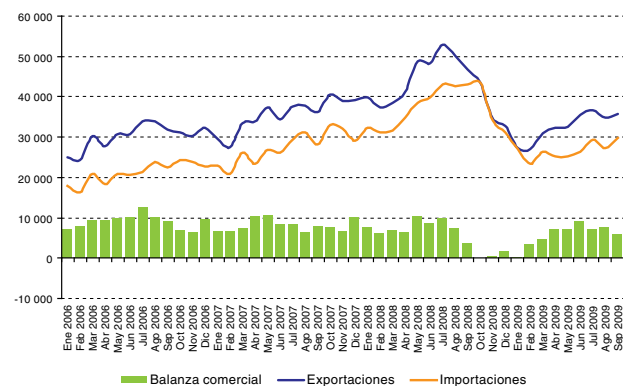


**Fuente:** Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL), sobre la base de información oficial de los países.

■ Gráfico 2 ■

**América del Sur: evolución del valor del comercio de bienes, enero de 2006-septiembre de 2009**

(En millones de dólares)

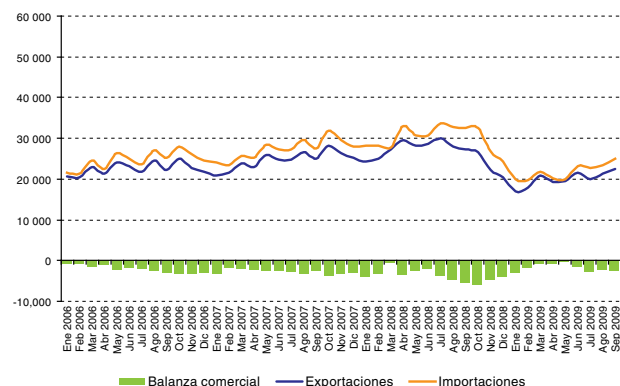


**Fuente:** Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL), sobre la base de información oficial de los países

■ Gráfico 3 ■

**México y Centroamérica: evolución del valor del comercio de bienes, enero de 2006-septiembre de 2009**

(En millones de dólares)



**Fuente:** Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL), sobre la base de información oficial de los países.

## 2. Las exportaciones de bienes se contrajeron en mayor medida en los sectores de la minería, el petróleo y las manufacturas, mientras que las importaciones de combustibles se desplomaron drásticamente

- Los comportamientos sectoriales obedecen a la marcada disminución de los precios de los productos básicos, sobre todo del petróleo. Destaca la estabilización y recuperación de las exportaciones de todos los sectores a partir del segundo trimestre de 2009, aunque no se llega a los niveles anteriores a la crisis.

### ■ Cuadro 1 ■

**América Latina y el Caribe: variación de las exportaciones con respecto al año anterior**  
(En porcentajes)

Productos	Enero a septiembre de 2007	Enero a septiembre de 2008	Enero a septiembre de 2009
Agrícolas y agropecuarios	20,6	31,1	-18,4
Minería y petróleo	5,0	45,6	-42,3
Manufacturas	10,4	17,0	-25,4
<b>Total</b>	<b>9,8</b>	<b>24,4</b>	<b>-27,7</b>

**Fuente:** Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL), sobre la base de información oficial de los países.

### ■ Cuadro 2 ■

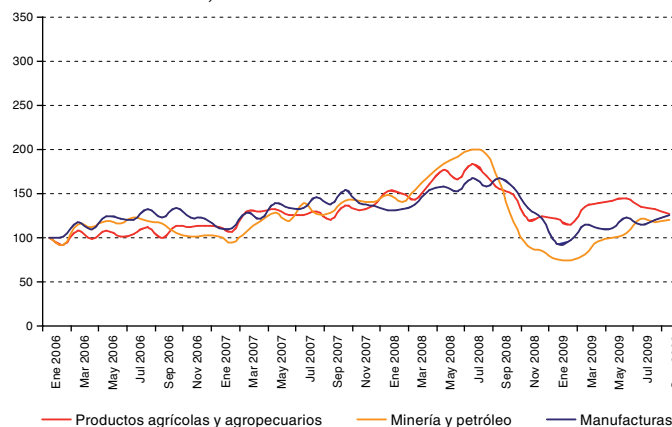
**América Latina y el Caribe: variación de las importaciones con respecto al año anterior**  
(En porcentajes)

Uso económico	Enero a septiembre de 2007	Enero a septiembre de 2008	Enero a septiembre de 2009
Bienes de capital	22,7	25,6	-16,9
Insumos intermedios	14,2	22,1	-28,9
Bienes de consumo	22,8	25,5	-24,9
Combustibles y lubricantes	19,6	68,7	-49,7
<b>Total</b>	<b>17,5</b>	<b>29,7</b>	<b>-28,8</b>

**Fuente:** Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL), sobre la base de información oficial de los países.

### ■ Gráfico 4 ■

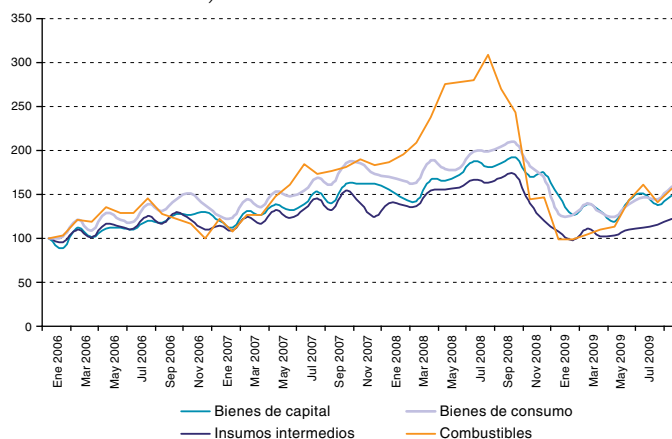
**América Latina y el Caribe: índice de las exportaciones de bienes**  
(Índice enero 2006=100)



**Fuente:** Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL), sobre la base de información oficial de los países.

### ■ Gráfico 5 ■

**América Latina y el Caribe: índice de las importaciones de bienes**  
(Índice enero 2006=100)



**Fuente:** Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL), sobre la base de información oficial de los países.

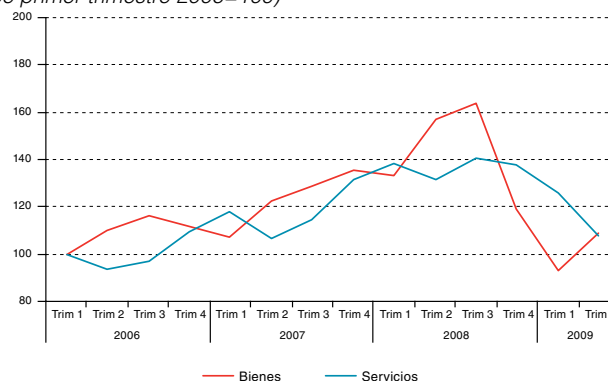
### 3. Las exportaciones de servicios siguieron la tendencia de la crisis, pero mostraron una menor volatilidad

- Las exportaciones de servicios están disminuyendo menos que las de bienes, si bien las segundas comenzaron a repuntar antes debido a la recuperación de los precios de los productos básicos.
- La menor volatilidad del valor de las exportaciones de servicios puede atribuirse, en gran parte, a la mayor estabilidad de los precios de los servicios respecto de los precios de los productos básicos.
- En consecuencia, una estructura exportadora con mayor presencia de servicios tenderá a mostrar mayor estabilidad en el flujo de divisas.

■ Gráfico 6 ■

**América Latina: evolución trimestral del valor de las exportaciones de bienes y servicios <sup>a</sup>**

(Índice primer trimestre 2006=100)



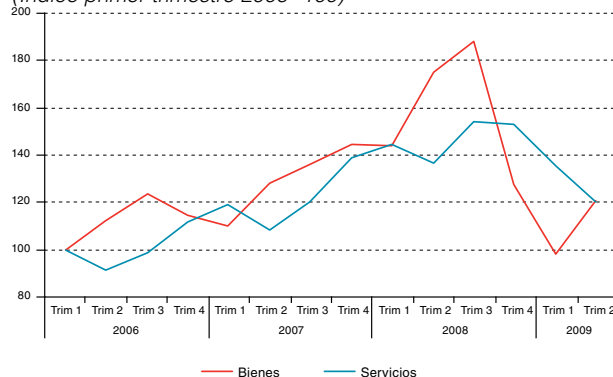
**Fuente:** Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL), sobre la base de información del Fondo Monetario Internacional (FMI) y los bancos centrales de los países.

<sup>a</sup> Las exportaciones de servicios del segundo trimestre de 2009 de Guatemala y el Paraguay son proyecciones.

■ Gráfico 7 ■

**América del Sur: evolución trimestral del valor de las exportaciones de bienes y servicios <sup>a</sup>**

(Índice primer trimestre 2006=100)



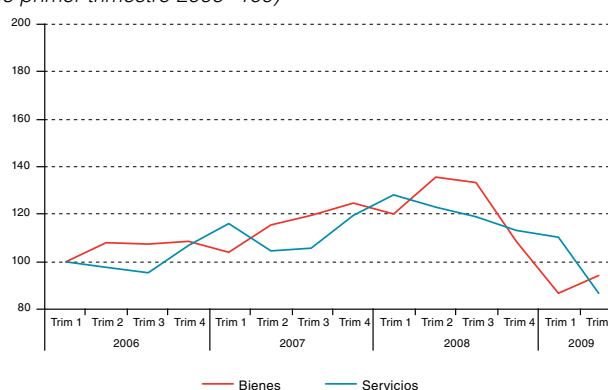
**Fuente:** Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL), sobre la base de información del Fondo Monetario Internacional (FMI) y los bancos centrales de los países.

<sup>a</sup> Las exportaciones de servicios del segundo trimestre de 2009 del Paraguay son proyecciones.

■ Gráfico 8 ■

**México y Centroamérica: evolución trimestral del valor de las exportaciones de bienes y servicios <sup>a</sup>**

(Índice primer trimestre 2006=100)



**Fuente:** Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL), sobre la base de información del Fondo Monetario Internacional (FMI) y los bancos centrales de los países.

<sup>a</sup> Las exportaciones de servicios del segundo trimestre de 2009 de Guatemala son proyecciones.

## ■ Cuadro 3 ■

**América Latina: evolución de las exportaciones e importaciones de bienes, 2000-2009***(En millones de dólares)*

	Exportaciones				Importaciones			
	2000	2003	2008	2009 <sup>a</sup>	2000	2003	2008	2009 <sup>a</sup>
MERCOSUR	84 626	106 592	282 875	221 264	86 790	66 594	245 266	175 879
Argentina	26 341	29 939	70 021	55 157	25 280	13 851	54 557	37 644
Brasil	55 119	73 203	197 942	154 395	55 851	48 326	173 107	128 099
Paraguay	871	1 242	7 812	5 438	2 193	2 228	8 948	6 325
Uruguay	2 295	2 208	7 100	6 274	3 466	2 190	8 654	3 811
Chile	18 215	20 077	66 455	51 835	16 620	17 376	57 610	39 175
Países andinos	57 251	54 505	190 793	129 381	39 051	38 871	138 233	109 023
Bolivia (Estado Plurinacional de)	1 457	1 651	6 448	5 029	1 849	1 684	4 980	4 333
Colombia	13 158	13 092	38 531	31 092	11 757	13 881	37 556	30 875
Ecuador	4 822	6 038	19 147	13 321	3 446	6 534	17 776	14 551
Perú	6 866	8 749	31 529	24 861	7 415	8 414	28 439	20 788
Venezuela (República Bolivariana de)	30 948	24 974	95 138	55 078	14 584	8 358	49 482	38 476
México	166 294	164 907	291 343	227 248	179 404	170 546	308 603	234 514
Mercado Común Centroamericano (MCCA)	17 611	18 997	40 898	38 379	24 132	29 390	67 118	55 575
Costa Rica	5 487	5 800	9 566	8 901	6 029	7 388	14 551	11 486
El Salvador	2 941	3 128	4 611	3 975	4 948	5 754	9 004	6 836
Guatemala	4 187	4 459	7 848	7 260	5 171	8 128	13 422	11 169
Honduras	3 343	3 754	6 046	5 326	2 885	3 276	10 389	8 103
Nicaragua	881	1 056	2 538	2 422	1 721	1 720	4 749	3 878
Panamá	772	799	10 289	10 495	3 378	3 124	15 003	14 103
Rep. Dominicana	5 737	5 471	6 949	5 351	10 411	7 883	16 095	12 233
<b>Total</b>	<b>349 734</b>	<b>370 547</b>	<b>879 313</b>	<b>673 458</b>	<b>356 407</b>	<b>330 661</b>	<b>832 925</b>	<b>626 399</b>

**Fuente:** Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL), sobre la base de Naciones Unidas, Base de datos estadísticos sobre el comercio de mercaderías (COMTRADE) para 2000 y 2003; los datos de la maquila de los países centroamericanos se completan con fuentes nacionales. Las cifras de 2008 y 2009 corresponden a CEPAL, *Balance preliminar de las economías de América Latina y el Caribe, 2009* (LC/G.2424-P), Santiago de Chile, 2009.

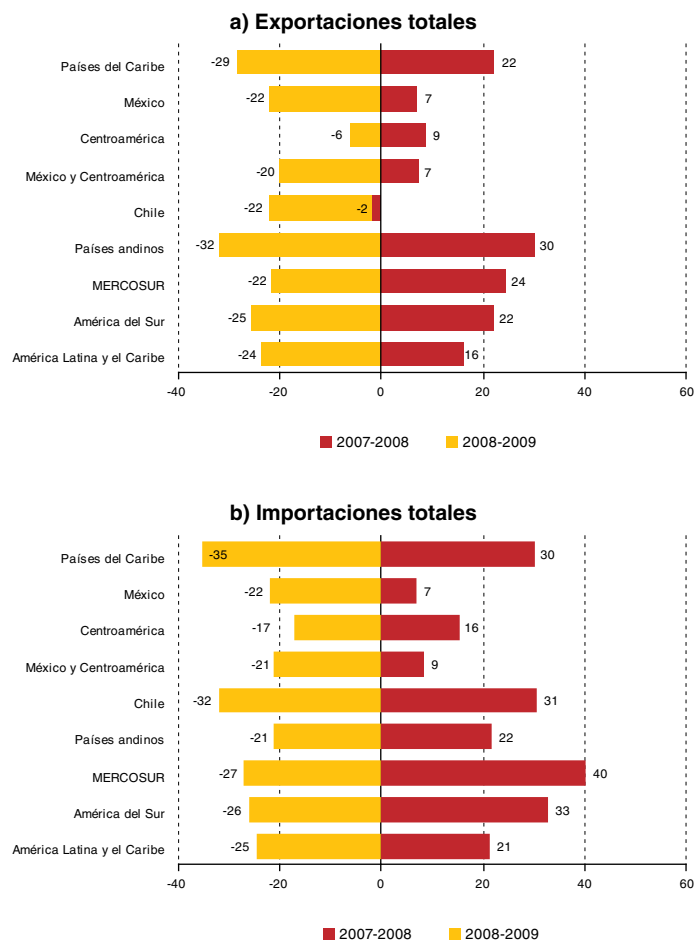
<sup>a</sup> Proyecciones.

#### 4. Si bien la contracción de las exportaciones fue generalizada, el impacto específico depende de la canasta exportadora de cada país o área

- Si se comparan los datos de 2009 con los de 2008, se observa una reducción de los intercambios de la región del orden del 24%, con la excepción de los países de Centroamérica, cuyos intercambios descendieron un 12% en promedio (un 6% las exportaciones y un 17% las importaciones).

■ Gráfico 9 ■

**América Latina y el Caribe: variación del comercio de bienes, 2007-2008 y 2008-2009**  
(En porcentajes)



**Fuente:** Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL), *Balance preliminar de las economías de América Latina y el Caribe, 2009* (LC/G.2424-P), Santiago de Chile, 2009.

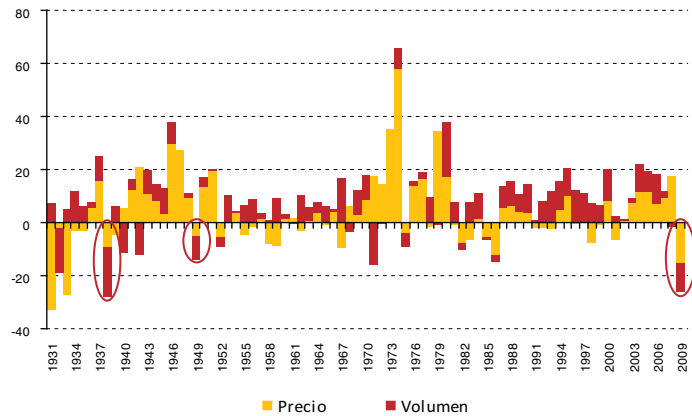
## 5. El desplome de las exportaciones en 2009 fue excepcional: en 72 años no se había registrado una caída similar en la región

- Después de crecer, en promedio, un 17% por año entre 2003 y 2008, se estima que el valor de las exportaciones de bienes se contraerá un 24% en 2009, con una mengua combinada del 15% en los precios y el 9% en el volumen. No se registra una reducción similar de las exportaciones, tanto en el precio como en el volumen, desde 1937. Se trata, pues, de un récord histórico, solo superado por la marcada desaceleración del comercio en el período inmediatamente posterior a la crisis de 1929 como consecuencia de las políticas proteccionistas aplicadas en ese entonces por los Estados Unidos y Europa.

### ■ Gráfico 10 ■

#### América Latina y el Caribe: variación anual de las exportaciones de bienes, 1931-2009

(En porcentajes)



**Fuente:** Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL), sobre la base de Naciones Unidas, Base de datos estadísticos sobre el comercio de mercaderías (COMTRADE) y cifras oficiales de los países.

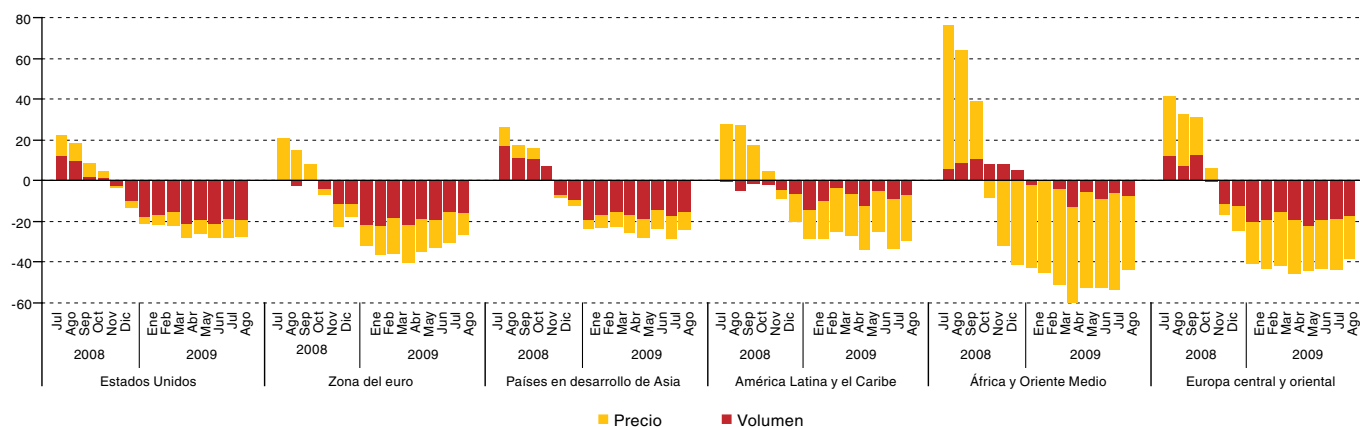


## 6. El deterioro de las exportaciones es similar al de otras regiones del mundo; las diferencias entre ellas surgen al descomponer los datos correspondientes a volumen y precios

- En los países industrializados, la contracción corresponde sobre todo a la disminución del volumen exportado de manufacturas. En los países en desarrollo, la caída tiene su principal origen en el deterioro de los precios de los productos básicos exportados; la reducción del volumen exportado fue menor gracias, en parte, a la persistente demanda de China.

### ■ Gráfico 11 ■

**Variación en 12 meses del volumen y los precios de las exportaciones, julio de 2008–agosto de 2009**  
(En porcentajes)



**Fuente:** Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL), sobre la base de Netherlands Bureau of Economic Policy Analysis, "World-Trade Monitor", y datos oficiales para los países de América Latina y el Caribe.

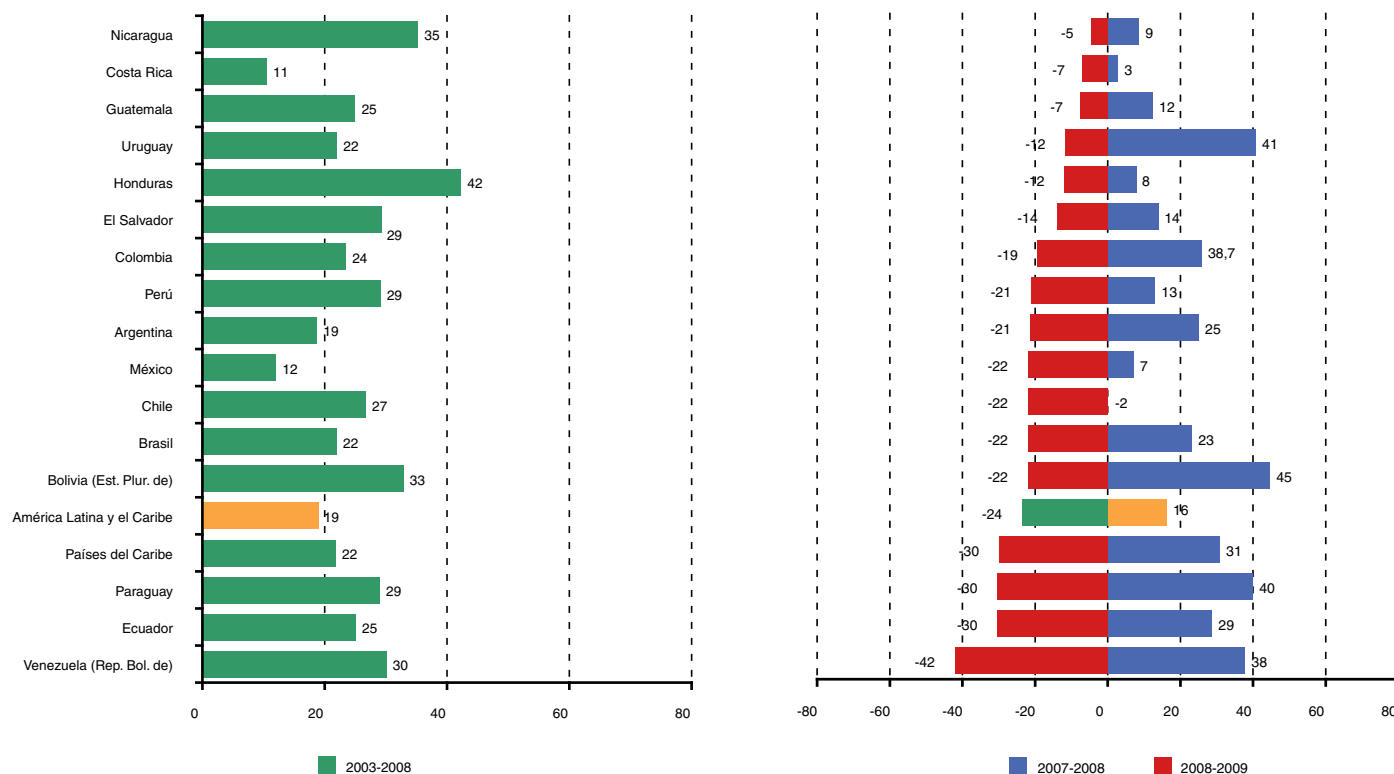
## 7. La región muestra una brusca desaceleración de las exportaciones de bienes, aunque el comportamiento de los países es heterogéneo

- En contraste con el crecimiento generalizado de las exportaciones registrado entre 2003 y 2008, la desaceleración de las exportaciones en 2009 es notoria en todos los países de la región y ha sido más marcada en el Ecuador, el Paraguay, la República Bolivariana de Venezuela y los países del Caribe.

### ■ Gráfico 12 ■

#### América Latina y el Caribe: variación de las exportaciones de bienes FOB, 2003-2008, 2007-2008 y 2008-2009

(En porcentajes)



**Fuente:** Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL), sobre la base de cifras oficiales de los países y de CEPAL, *Balance preliminar de las economías de América Latina y el Caribe, 2009* (LC/G.2424-P), Santiago de Chile, 2009.